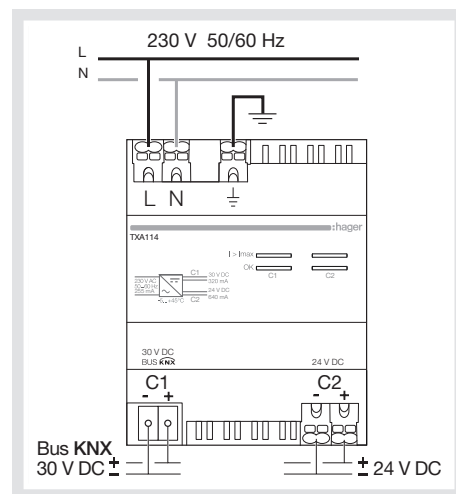
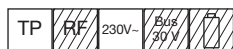
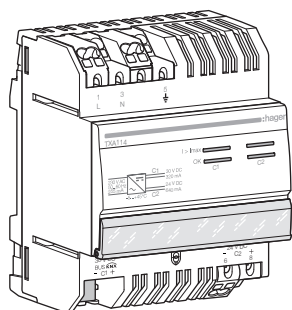


TXA114: 1x 30 V DC 320 mA
1x 24 V DC 640 mA

6T 7650A



FR

Ce module est une source d'alimentation. Le produit dispose de 2 sorties :
C1 : 1 sortie KNX 30 V DC 320 mA.
C2 : 1 sortie 24 V DC 640 mA.

Recommandations de mise en œuvre :

1. Raccorder le module au secteur 230 V et à la terre.
2. Raccorder les charges.
3. Les voyants "OK" s'allument en fonctionnement normal.

Si un voyant "I>Imax" s'allume, éliminer l'origine du défaut (court-circuit ou surcharge).



Attention :

- Appareil à installer uniquement par un installateur électricien selon les normes d'installation en vigueur dans le pays.
- Respecter les règles d'installation TBTS.

DE

Dieses Modul ist eine Spannungsquelle. Das Gerät verfügt über 2 Ausgänge:
C1 :1 KNX-Ausgang 30 V=, 320 mA.
C2 :Ausgang 24 V=, 640 mA.

Inbetriebnahmehinweise :

1. Modul an das 230 V-Netz und an die Erdung anschließen.
2. Verbraucher anschließen.
3. Im Normalbetrieb leuchten die Kontrollleuchten „OK“.

Wenn eine der Kontrollleuchten „I>Imax“ aufleuchtet, die Fehlerursache (Kurzschluss oder Überlast) beseitigen.



Achtung :

- Einbau und Montage dürfen nur durch eine Elektrofachkraft gemäß den einschlägigen Installationsnormen des Landes erfolgen.
- Installationsvorschriften zur Schutzmaßnahme SELV beachten.

GB

This module is a power source. The product has 2 outputs:
C1 : 1 output KNX 30 V DC 320 mA
C2 : 1 output 24 V DC 640 mA

Installation instructions :

1. Connect the module to the 230 V grid and o the earth.
2. Connect the loads.
3. The "OK" indicator lamps are on during normal operation.

If a "I>Imax" indicator lights up, eliminate the origin of the fault (short circuit or overload).



Caution :

- This device must be installed only by a qualified electrician according to the installation standards in force in the country.
- Conform to SELV installation rules.

NL

Deze module is een voedingsbron. Het product heeft 2 uitgangen:
C1 : 1 uitgang KNX 30 V DC 320 mA.
C2 : 1 uitgang 24 V DC 640 mA.

Aanbevelingen bij het installeren :

1. De module aansluiten aan het 230 V-net en aan de aarding.
2. Sluit de ladingen aan.
3. De lampjes "OK" gaan branden voor een normale werking.

Als een lampje "I>Imax" brandt, moet u de oorzaak van de storing (kortsluiting of overbelasting) opheffen.



Opgelet :

- Het toestel mag alleen door een elektro-installateur worden geïnstalleerd volgens de installatienormen die van toepassing zijn in het land.
- De ZLVS-installatievoorschriften naleven !

IT

Questo modulo è una fonte di alimentazione. Il prodotto dispone di due uscite :
C1 :Un'uscita KNX 30 V DC 320 mA.
C2 :Un'uscita 24 V DC 640 mA.

Raccomandazioni per l'installazione :

1. Collegare il modulo all'alimentazione a 230 V ed alla terra.
2. Collegare i carichi.
3. Le spie "OK" si accendono per segnalare il normale funzionamento.

Se si accende una spia "I>Imax", eliminare la causa dell'anomalia (cortocircuito o sovraccarico).



Attenzione :

- L'apparecchio va installato unicamente da un elettricista qualificato secondo le norme d'installazione in vigore nel paese.
- Rispettare le norme d'installazione TBTS.

ES

Este módulo es una fuente de alimentación. El producto dispone de 2 salidas:
C1 : 1 salida KNX 30 V DC 320 mA.
C2 : 1 salida 24 V DC 640 mA.

Recomendaciones para la instalación :

1. Conectar el módulo con la red 230 V, la tierra y la línea bus.
2. Conectar las cargas.
3. Los indicadores "OK" se encienden en funcionamiento normal.

Si se enciende un indicador "I>Imax", eliminar el origen del fallo (cortocircuito o sobrecarga).



Atención :

- Este aparato lo debe instalar sólo un instalador electricista según las normas de instalación vigentes en el país.
- Respetar las reglas de instalación MBTS.

PT

Este módulo é uma fonte de alimentação. O produto dispõe de 2 saídas:
C1 : 1 saída KNX 30 V DC 320 mA.
C2 : 1 saída 24 V DC 640 mA.

Indicações para colocação em serviço :

1. Ligar o módulo à rede 230 V e à terra.
2. Ligar as cargas.
3. Durante o funcionamento normal os indicadores "OK" acendem.

Se um indicador "I>Imax" se acender, eliminar a origem do defeito (curto-circuito ou sobrecarga).



Atenção :

- Aparelho a ser instalado apenas por um técnico habilitado de acordo com as normas de instalação em vigor no país.
- Respeitar as regras de instalação MBTS.

SE

Den här modulen är en strömkälla. Produkten har 2 utgångar:
C1 : 1 utgång KNX 30 V DC 320 mA.
C2 : 1 utgång 24 V DC 640 mA.

Att tänka på innan användning :

1. Anslut modulen till nätet (230 V) och till jorden.
2. Anslut belastningarna.
3. Kontrolllampan "OK" lyser för normalt drift.

Om en indikator "I>Imax" lyser upp, åtgärda felets orsak (kortslutning eller överbelastning).



Varning :

- Apparaten får endast installeras av behörig elektriker enligt i landet gällande installationsnormer.
- Lakta installationsreglerna SELV.

NO

Denne modulen er en strømkilde. Produktet har 2 utganger:
C1 : 1 utgang KNX 30 V DC 320 mA.
C2 : 1 utgang 24 V DC 640 mA.

Anbefalinger ved igansetting :

1. Modulen koples til strømmettet 230V, til gods og til BUS-linjen.
2. Koble til lasten.
3. Lampene "OK" lyser i normal drift.



Dersom en lampen "I>Imax" lyser, må man eliminere årsaken til problemet (kortslutning eller overbelastning).





Viktig :

- Dette apparatet skal kun installeres av godkjent elektrisk installatør avhengig av de normer som gjelder i landet.
- Overhold TBTS installasjonsregler.


Spécifications techniques / Technische Daten / Technical characteristics / Technische kenmerken / Caratteristiche tecniche



Tension d'alimentation	Versorgungsspannung	Supply voltage	Voedingsspanning	Tensione di alimentazione	230 V~ 50/60 Hz
Tension de sortie	Ausgangsspannung	Output voltage	Uitgangsspanning	Alimentazione lato Bus	1x 30 V DC 320 mA + 1x 24V DC 640 mA TBTS / SELV / ZLVS
Puissance absorbée max.	Maximale Leistungsaufnahme	Max. power draw	Maximaal ingangsvermogen	Potenza dissipata massima	4,4 W
Consommation à vide	Verbrauch ohne Belastung	Consumption without load	Verbruik zonder belasting	Consumo a vuoto	260 mW
Encombrement	Abmessungen	Dimensions	Afmeting	Ingombro	4 x 17,5 mm
T° de fonctionnement	Betriebstemperatur	Operating temperature	Bedrijfstemperatuur	Ta di funzionamento	-5 ... +45 °C
T° de stockage	Lagertemperatur	Storage temperature	Opslagtemperatuur	Ta di stoccaggio	-20 ... +70 °C
Raccordement / Anschlusskapazität / Electric connection / Aansluiting / Collegamenti:					 0,75 ... 2,5 mm ²  0,75 ... 2,5 mm ²

Especificaciones técnicas / Especificações técnicas / Tekniska data / Tekniske data

Tensión alimentación	Tensão de alimentação	Försörjningsspänning	Systemspenning	230 V~ 50/60 Hz	
Tensión de salida	Tensão de saída	Utspänning	Utgangsspenning	1x 30 V DC 320 mA + 1x 24V DC 640 mA MBTS / SELV	
Consumo eléctrico máximo	Potência absorvida maxima	Strömförbrukning max. (Vid märklast)	Strömforbruk maks.	4,4 W	
Consumo sin carga	Consumo em vazio	Egen förbrukningen utan last är	Egetforbruk uten last	260 mW	
Dimensiones	Atravancamentos	Mått	Dimensjoner	4 x 17,5 mm	
T ^a de funcionamiento	Ta de funcionamento	Driftstemperatur	Driftstemperatur	-5 ... +45 °C	
T ^a almacenamiento	Ta de armazenamento	Lagringstempertur	Lagringstemperatur	-20 ... +70 °C	
Conexión / Ligações / Anslutningar / Tilkobling:					 0,75 ... 2,5 mm ²  0,75 ... 2,5 mm ²

<p>Utilisable partout en Europe  et en Suisse</p> <p>Par la présente hager Controls déclare que l'appareil module d'alimentation est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. La déclaration CE peut être consultée sur le site: www.hagergroup.net</p>
<p>Te gebruiken in geheel Europa  en in Zwitserland</p> <p>Hierbij verklaart hager Controls dat het toeste voedingsmodule met in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. De CE verklaring van Hager kan worden gedownload ia de website: www.hagergroup.net</p>
<p>Utilizável em toda a Europa  e na Suíça</p> <p>hager Controls declara que este módulo está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE. A declarao CE de Conformidade pode ser consultada em www.hagergroup.net</p>

<p>Verwendbar in ganz Europa  und in der Schweiz</p> <p>Hiermit erklärt hager Controls, dass sich dieses Spannungsversorgung Modul mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet". (BMW) Die CE-Konformitätserklärung ist auf der Webseite: www.hagergroup.net zugänglich.</p>
<p>Usato in Tutta Europa  e in Svizzera</p> <p>Con la presente hager Controls dichiara che questo modulo è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. La dichiarazione CE può essere trovato sul sito web: www.hagergroup.net</p>
<p>Får användas inom Europa  och i Schweiz</p> <p>Härmed intygar hager Controls att denna module står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG. CE Dokumenten finner du på vår hemsida: www.hagergroup.net</p>

<p>Usable in all Europe  and in Switzerland</p> <p>Hereby, hager Controls, declares that this power supply module is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. The CE declaration can be consulted on the site: www.hagergroup.net</p>
<p>Utilizable en Europa  y en Suiza</p> <p>Por medio de la presente hager Controls declara que el módulo cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. La declaración CE puede consultarse en la página web: www.hagergroup.net</p>
<p>Användbar i all Europa  og i Sveits</p> <p>hager Controls erklærer herved at dette module er i samsvar med de essensielle krav og relevante retningslinjer i direktivet 1999/5/EC. For CE deklarasjonen se siden www.hagergroup.net</p>